

344/2/2021/ULZ/DOD4

**DODATOK č. 04/2025 K POISTNEJ ZMLUVE SKUPINOVÉHO
ÚRAZOVÉHO POISTENIA č. 200.723****Poistovateľ:**

MetLife Europe d.a.c., pobočka poisťovne z iného členského štátu
sídlo: Pribinova 10, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
právna forma: organizačná zložka podniku zahraničnej osoby
IČO: 47 257 105, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 2699/B
organizačná zložka MetLife Europe designated activity company, sídlo: Lower Hatch Street, On Hatch 20,
Dublin, Írsko
zapísaná v Írskom Registri Spoločností v Dubline pod č. 415123
v mene ktorej konajú:
Štefan Antal, [REDACTED]
Ing. Pavol Dorčák, [REDACTED]
Ing. Tomáš Árendáš, [REDACTED]
(v mene poistiteľa podpisujú vždy dve z uvedených osôb)
(ďalej aj „poistovateľ“ alebo „MetLife Europe“)

Poistník:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Obchodný register Mestského súdu Košice
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1243/V
IČO: 36 570 460 DIČ: 2020063518 IČ DPH: SK2020063518
v mene ktorej koná:
Ing. Stanislav Prcúch, [REDACTED]
Ing. Jana Bernátová, [REDACTED]
(ďalej aj „poistník“)
(spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 04/2025 k poistnej zmluve skupinového úrazového poistenia č. 200.723 (ďalej aj „poistná zmluva“)

**I.
Preambula**

Dňa 09.04.2020 uzatvorila spoločnosť MetLife Europe d.a.c pobočka poisťovne z iného členského štátu, ako poistiteľ a Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., ako poistník poistnú zmluvu, za podmienok uvedených v poistnej zmluve, s účinnosťou od 01.05.2020.

- (A) Spoločnosť Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. oznámila poistiteľovi dňa 18.03.2025 (ďalej aj „oznámenie“) ukončenie poistnej zmluvy dohodou k dňu 30.04.2025.
- (B) Zmluvné strany sa dohodli na zániku poistnej zmluvy, ktorý tvorí predmet tohto Dodatku č.4/2025 k poistnej zmluve (ďalej len „Dodatok“).

**ČLÁNOK I
Predmet Dodatku**

- 1.1 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že poisťná zmluva, ako aj všetky práva a povinnosti zmluvných strán z nej vyplývajúce, zanikajú v celom rozsahu ku dňu účinnosti tohto Dodatku, uvedenému v bode 4.1. tohto Dodatku (ďalej len „deň zániku“).

ČLÁNOK II

Závazky zmluvných strán

- 2.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vysporiadať a definitívne upraviť vzájomné nároky, práva a povinnosti, ktoré vznikli medzi nimi na základe a/alebo v spojení s poisťnou zmluvou, v lehote do 30 dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku a za podmienok uvedených v tomto Dodatku.
- 2.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že do dňa účinnosti tohto Dodatku nepostúpia svoje nároky, práva a povinnosti na akýkoľvek iný subjekt, nezriadili k týmto pohľadávkam záložné právo, a ani inak tieto pohľadávky a práva s nimi spojené nepoužili spôsobom, ktorý by mohol mať za priamy a/alebo nepriamy následok zmenu osoby veriteľa.

ČLÁNOK III

Ochrana Dôverných informácií

- 3.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a údajoch obsiahnutých v poisťnej zmluve, jej dodatkoch a prílohách, a/alebo získaných priamo alebo nepriamo a/alebo poskytnutých v súvislosti s poisťnou zmluvou (ďalej len „Dôverné informácie“), bez ohľadu na ich povahu, podklad alebo formu, a zaväzujú sa neposkytnúť Dôverné informácie nijakým tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Na účely poisťnej zmluvy nepovažujú zmluvné strany za Dôverné informácie nasledovné informácie:
- a) informácie, ktoré boli už v dispozícii jednej zmluvnej strany pred tým, ako jej ich sprístupnila alebo poskytla druhá zmluvná strana,
 - b) informácie, ktoré sa stali po podpise poisťnej zmluvy oboma zmluvnými stranami známymi verejnosti alebo ktorejkoľvek zmluvnej strane zo zdroja iného než je, či už priamo alebo nepriamo, druhá zmluvná strana, a to bez porušenia práv tretích osôb a bez porušenia záväzku mlčanlivosti,
 - c) informácie, ktoré sa stanú verejne známe bez porušenia poisťnej zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou,
 - d) informácie, ktoré je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť v zmysle poisťnej zmluvy, platných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo súdneho, či iného rozhodnutia príslušného orgánu, pričom v takomto prípade táto zmluvná strana bezodkladne informuje druhú zmluvnú stranu o takejto požiadavke a vyvinie všetku snahu na to, aby zabezpečila, že sa s Dôvernými informáciami bude v čo možno najväčšej miere podľa okolností zaobchádzať ako s dôvernými.
- Zmluvné strany súhlasia s tým, že budú povinné preukázať splnenie každej z podmienok uvedených v písm. a) až d) tohto bodu Dodatku.
- 3.2 V prípade nesplnenia povinnosti zachovávať mlčanlivosť zmluvnou stranou je táto povinná nahradiť druhej zmluvnej strane všetku škodu, ktorá tejto druhej zmluvnej strane v dôsledku nesplnenia tejto povinnosti zachovávať mlčanlivosť vznikla.
- 3.3 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách tak, ako sú uvedené v tomto článku Dodatku pretrváva plne v platnosti a účinnosti aj po dobu dvoch (2) rokov odo dňa zániku poisťnej zmluvy. Na účely vyššie uvedeného sa zmluvné strany zaväzujú zabezpečiť, že všetci ich zamestnanci, poradcovia, konzultanti a iné osoby, pre ktorých je znalosť Dôverných informácií potrebná (ďalej len

„Osoby viazané záväzkom mlčanlivosti“), budú taktiež dodržiavať podmienky záväzkov mlčanlivosti tak ako sú v tomto článku uvedené. V prípade porušenia týchto povinností zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách Osobami viazanými záväzkom mlčanlivosti, zmluvná strana zodpovedá za porušenie, ako aj akúkoľvek ujmu, ktorú tým spôsobí druhej zmluvnej strane ako aj tretím osobám, v súlade s poisťnou zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

ČLÁNOK IV

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, a účinnosť dňom 30.04.2025.
- 4.2 Tento Dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho jedno pre poisťiteľa a jedno pre poisťníka.
- 4.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich tento Dodatok podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
- 4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určito a zrozumiteľne, že Dodatok nebol uzatvorený za nápadne nevýhodných podmienok, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho podpisujú.
- 4.5 Zmluvné strany týmto výslovne súhlasia a dohodli sa na tom, že tento dodatok bude podpísaný buď vlastnoručným podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán alebo elektronickými prostriedkami prostredníctvom aplikácie SignNow (t.j. elektronickým podpisom).

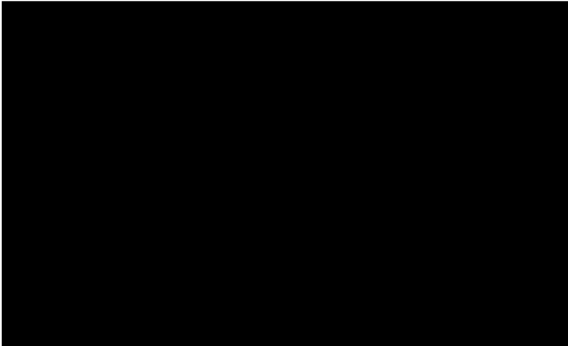
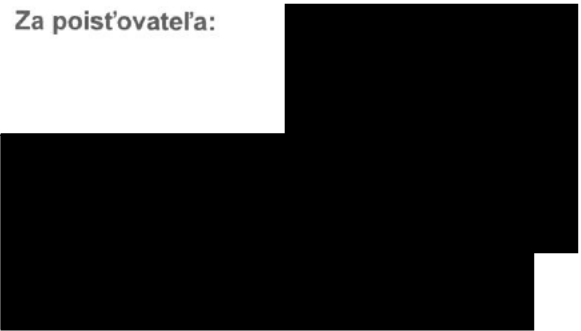
Za poisťníka:



16. APR. 2025

V Košiciach, dňa.....

Za poisťovateľa:



V Bratislave, dňa